

IBISABWA	REQUIREMENTS	DOCUMENTS EXIGES
<p data-bbox="264 312 815 384"><u>UBWENEGIHUGU BUSHINGIYE KU KUVUKIRA MU RWANDA</u></p> <ul data-bbox="309 432 815 1366" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="309 432 712 472">• icyemezo cy’amavuko; <li data-bbox="309 512 779 552">• icyemezo cy’umwirondoro; <li data-bbox="309 663 815 807">• icyemezo kigaragaza ko igihe yavukiye ababyeyi bari batuye mu Rwanda; <li data-bbox="309 847 779 1086">• icyemezo kigaragaza ko usaba atakatiwe igifungo kirenze amezi atandatu cyangwa adakurikiranwaho icyaha; <li data-bbox="309 1270 797 1366">• Kopi y’urwandiko rw’abajya mu mahanga iyo arufite; 	<p data-bbox="891 312 1352 384"><u>NATIONALITY BY BIRTH ON RWANDAN TERRITORY</u></p> <ul data-bbox="891 432 1397 1426" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="891 432 1218 472">• A birth certificate; <li data-bbox="891 512 1308 552">• A certificate of identity; <li data-bbox="891 647 1397 815">• Document certifying that his/her parents were legally residing in Rwanda at the time of his/her birth; <li data-bbox="891 863 1375 1118">• A certificate proving that the applicant has never been sentenced to more than six months imprisonment or is not subject to legal proceedings; <li data-bbox="891 1254 1352 1342">• A photocopy of passport if any; <li data-bbox="891 1382 1397 1426">• A certificate of registration as 	<p data-bbox="1442 312 1957 384"><u>NATIONALITE PAR NAISSANCE SUR LE TERRITOIRE RWANDAIS</u></p> <ul data-bbox="1464 432 1980 1426" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="1464 432 1957 472">• Une attestation de naissance ; <li data-bbox="1464 512 1899 600">• Une attestation d’identité complète ; <li data-bbox="1464 647 1935 775">• Document certifiant qu’à la naissance les parents résidaient au Rwanda ; <li data-bbox="1464 863 1957 1166">• Une attestation justifiant que le demandeur n’a pas été condamné à une peine d’emprisonnement de plus de six (6) mois ou ne fait pas l’objet de poursuites judiciaires ; <li data-bbox="1464 1214 1980 1302">• Une copie du passeport s’il en a ; <li data-bbox="1464 1342 1890 1426">• Une attestation d’enregistrement comme

<ul style="list-style-type: none"> • Kopi y'ikarita y'abanyamahanga; • Inyemezabwishyu y'amafaranga 5000 adasubizwa; • Amafoto abili magufi y'ibara afite inyuma h'umweru kandi nyirayo akaba yifotoje areba imbere ye; • Ibindi bimenyetso ibyo ari byo byose byagaragaza ko usaba ubwenegihugu yavukiye mu Rwanda; • Kuzuza form neza yabugenewe. 	<p>foreigner if he/she reside in Rwanda;</p> <ul style="list-style-type: none"> • A receipt of payment to the Treasury of non refundable 5000 Rwf; • Two coloured passport photographs with a white background; • Any other proof that the applicant was born in Rwanda; • To fill correctly the application form. 	<p>étranger s'il réside au Rwanda ;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Une quittance attestant le versement, au profit du trésor public, d'un montant de 5000 Frw non remboursable ; • Deux photos passeport en couleur sur un fond blanc ; • Une preuve quelconque que le demandeur est né au Rwanda ; • Remplir convenablement le formulaire de demande.
<p><u>UBWENEGIHUGU BUSHINGIYE KU ISHYINGIRWA</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • icyemezo cy'amavuko; 	<p><u>NATIONALITY BY MARRIAGE</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • A birth certificate ; 	<p><u>NATIONALITE PAR MARIAGE</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Une attestation de naissance ;

<ul style="list-style-type: none"> • icyemezo cy'ishyingirwa; • icyemezo cy'uko atakatiwe igifungo kigeze ku mezi 6 cyangwa adakurikiranwaho icyaha; • Kopi y'urwandiko rw'abajya mu mahanga na/cyangwa fotokopi y'ikarita y'abanyamahanga; • Ibyemezo by'amavuko by'abana batarageza ku myaka y'ubukure bavutse mbere y'ubushyingiranwe batavutse ku mubyeyi w'umunyarwanda; • Inyemezabwishyu y'amafaranga 5000 adasubizwa; • Amafoto abili magufi y'ibara afite inyuma h'umweru kandi 	<ul style="list-style-type: none"> • A marriage certificate ; • A certificate proving that the applicant has never been sentenced to more than six months imprisonment or is not subject to legal proceedings; • A copy of a passport and/or a copy of certificate of registration as a foreigner; • Birth certificates of minor children born before or after the marriage to the Rwandan spouse and establishing the lineage with the two spouses; • A receipt of payment to the Treasury of non refundable 5000 Rwf; • Two coloured passport photographs with a white background; 	<ul style="list-style-type: none"> • Une attestation de mariage ; • Une attestation justifiant que le demandeur n'a pas été condamné à une peine d'emprisonnement de plus de six (6) mois ou ne fait pas l'objet de poursuites judiciaires ; • Une attestation d'enregistrement comme étranger s'il réside au Rwanda ; • Extraits des actes de naissance des enfants mineurs nés avant ou après le mariage avec le conjoint rwandais et établissant la filiation a l'égard des deux conjoints ; • Une quittance attestant le versement, au profit du trésor public, d'un montant de 5000 Frw non remboursable ; • Deux photos passeports en couleur sur un fond blanc ;
--	--	---

<p>agaragaza imisaya yombi;</p> <ul style="list-style-type: none"> • icyemezo cyatanzwe n'abayobozi b'aho yasezeraniye cyangwa atuye cyerekana ko yakomeje kubana neza n'uwo bashyingiranwe mu gihe cy'imyaka itatu (3) ishize; • Indangamuntu nyarwanda uwo bashakanye yari afite igihe cyo gushyingirwa cyangwa ikindi cyose kigaragaza ko ari umunyarwanda; • Kuzuzwa neza form yabugene. 	<ul style="list-style-type: none"> • Justification of shared common marital life for the three (3) years through a certificate issued by the register of civil status at the place of their marriage or his/her residence; • Rwandan identity card for the spouse on the day of marriage or any other justification of her Rwandan nationality; • To fill correctly an application form. 	<ul style="list-style-type: none"> • Justification de la vie conjugale commune au cours des trois (3) dernières années par une attestation délivrée par les autorités de l'Etat civil du lieu de leur mariage ou de sa résidence ; • Carte d'identité pour rwandais du conjoint au jour du mariage ou tout autre justification de sa nationalité rwandaise ; • Remplir convenablement le formulaire de demande.
<p><u>UBWENEGIHUGU BUSHINGIYE KU KUGIRWA UMWANA</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • icyemezo cy'amavuko; • icyemezo cyamugize umwana cyatanzwe n'urwego rubishinzwe; 	<p><u>NATIONALITY BY ADOPTION</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • A birth certificate ; • A certificate of adoption issued by competent authority ; 	<p><u>NATIONALITE PAR ADOPTION</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Une attestation de naissance ; • L'acte d'adoption délivré par l'autorité compétente ;

<ul style="list-style-type: none"> • Kopi y'indangamuntu y'uwamugize umwana. 	<ul style="list-style-type: none"> • Copy of the identity card of the adopter. 	<ul style="list-style-type: none"> • Une copie de la carte d'identité de l'adoptant.
<p><u>UBWENEGIHUGU BUSHINGIYE KU KUGIRWA UMUNYARWANDA</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • icyemezo cy'amavuko; • Ibyemezo by'amavuko by'abana be batarengeje imyaka 18 y'amavuko; • Kopi y'urwandiko rw'abajya mu mahanga n'icyemezo cy'uko yibaruje nk'umunyamahnga ; • icyemezo cy'ibikorwa birambye afite mu Rwanda gitangwa n'Umuyobozi w'Akarere; • icyemezo cy'uko atakatiwe igifungo kigeze ku mezi 6 cyangwa adakurikiranwaho icyaha; 	<p><u>NATURALISATION</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • A birth certificate ; • Birth certificates of his/her children under 18 years old; • A copy of the passport and a certificate of registration as a foreigner; • A certificate of his/her occupation/activities in the country issued by the District authorities where he operated from; • A certificate proving that the applicant has never been sentenced to more than six months imprisonment or is 	<p><u>NATURALISATION</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Une attestation de naissance ; • Extraits d'acte de naissance de ses enfants de moins de 18 ans ; • Une copie du passeport et une attestation d'immatriculation comme étranger ; • Une attestation de ses activités dans le pays délivrés par les autorités du District dans lequel il opère ; • Une attestation justifiant que le demandeur n'a pas été condamné à une peine d'emprisonnement de plus de

<ul style="list-style-type: none"> • Inyemezabwishyu y'amafaranga 5000 adasubizwa; • Amafoto abili magufi y'ibara afite inyuma h'umweru kandi agaragaza imisaya yombi. • Kuzuzana neza form yabugenewe. 	<p>not subject to legal proceedings;</p> <ul style="list-style-type: none"> • A receipt of payment to the Treasury of non refundable 5000 Rwf; • Two coloured passport photographs with a white background; • To fill correctly an application form. 	<p>six (6) mois ou ne fait pas l'objet de poursuites judiciaires ;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Une quittance attestant le versement, au profit du trésor public, d'un montant de 5000 Frw non remboursable ; • Deux photos passeport en couleur sur un fond blanc ; • Remplir convenablement le formulaire de demande.
<p><u>UBWENEGIHUGU BUSHINGIYE KU NKOMOKO MU RWANDA</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • icyemezo cy'amavuko ; • Kugaragaza mu nyandiko ko aho bari batuye hemerwa nk'u Rwanda; • Kuzana abanyarwanda nibura bamuzi nk'umunyarwanda; 	<p><u>NATIONALITY OF RWANDAN ORIGIN</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • A birth certificate; • Proof in writing that they were living in a place known as Rwanda; • Bring at least 2 Rwandans who know him/her as a Rwandan; 	<p><u>NATIONALITE POUR RAISON D'ORIGINE RWANDAISE</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Une attestation de naissance ; • Preuve par écrit que leur domicile était reconnu comme Rwanda ; • Amener au moins 3 rwandais qui le connaissent comme rwandais ;

<ul style="list-style-type: none"> • Amafaranga ibihumbi bitanu (5000 frw) adasubizwa; • Amafoto abili magufi y'ibara afite inyuma h'umweru; • Kuzuza neza Form yabugenewe. 	<ul style="list-style-type: none"> • A receipt of payment to the Treasury of non refundable 5000 Rwf; • Two coloured passports photographs with a white background; • To fill correctly an application form. 	<ul style="list-style-type: none"> • Une quittance attestant le versement, au profit du trésor public, d'un montant de 5000 Frw non remboursable ; • Deux photos passeport en couleur sur un fond blanc ; • Remplir convenablement le formulaire de demande.
<p style="text-align: center;"><u>KUREKA UBWENEGIHUGU</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Urwandiko rusobanura impamvu ashaka kureka ubwenegihugu; • Ibyangombwa bimuranga yahawe nk'umunyarwanda • icyemezo cy'uko agiye kubona ubundi bwenegihugu; 	<p style="text-align: center;"><u>RENUNCING NATIONALITY</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • An application letter explaining the reason of renouncing nationality ; • Handing over of the identity documents and travel documents issued while he/she was Rwandan; • Proof of acquisition of another nationality; • A certificate proving that the 	<p style="text-align: center;"><u>RENONCIATION A LA NATIONALITE</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Une lettre expliquant la raison de renonciation à la nationalité ; • Remise des documents d'identité et documents d'étranger délivrés à l'intéressé du fait qu'il était rwandais ; • Preuve d'acquisition d'une autre nationalité ; • Une attestation justifiant que

<ul style="list-style-type: none"> • Kugaragaza ko adakurikiranwaho icyaha mu Rwanda; • Amafaranga ibihumbi bitanu (5000 frw) adasubizwa; • Amafoto abili magufi y'ibara afite inyuma h'umweru; • Kuzuza neza form yabugenewe. 	<p>applicant is not subject to legal proceedings in Rwanda;</p> <ul style="list-style-type: none"> • A receipt of payment to the Treasury of non refundable 5000 Rwf; • Two coloured passport photographs with a white background; • To fill correctly an application form. 	<p>le demandeur ne fait pas l'objet de poursuites judiciaires au Rwanda;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Une quittance attestant le versement, au profit du trésor public, d'un montant de 5000 Frw non remboursable ; • Deux photos passeport en couleur sur un fond blanc ; • Remplir convenablement le formulaire de demande.
<p><u>GUSUBIRANA UBWENEGIHUGU</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Inyandiko igaragaza impamvu ashaka kubusubirana ubwenegihugu; • icyemezo cy'amavuko; • Inyandiko igaragaza ko 	<p><u>RECOVERY OF NATIONALITY</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • A declaration stating the reason the application of the recovery of the nationality; • A birth certificate; • A proof that the applicant was a Rwandan; 	<p><u>RECouvrement DE LA NATIONALITE</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Une déclaration justifiant le pourquoi de la démarche de recouvrement de la nationalité ; • Une attestation de naissance ; • Une preuve que le demandeur a été rwandais ;

<p>yigeze kuba umunyarwanda;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Inyandiko igaragaza ko yigeze imwemerera kureka ubwenegihugu nyarwanda; • Ikigaragaza ko adakurikiranyweho icyaha mu gihugu afitiye ubwenegihugu; • Inyemezabwishyu y'amafaranga y'u Rwanda ibihumbi bitanu (5 000) adasubizwa; • Amafoto abili magufi y'ibara afite inyuma h'umweru; • Kuzuza neza form yabugenewe. 	<ul style="list-style-type: none"> • A document proving that he/she has been accepted the renunciation of nationality; • A certificate proving that the applicant is not subject to legal proceedings in the country of his/her current nationality; • A receipt of payment to the Treasury of non refundable 5000 Rwf; • Two coloured passport photographs with a white background; • To fill correctly an application form. 	<ul style="list-style-type: none"> • Un document justifiant que sa renonciation à la nationalité avait été acceptée ; • Une attestation justifiant que le demandeur ne fait pas l'objet de poursuites judiciaires dans le pays de sa nationalité actuelle ; • Une quittance attestant le versement, au profit du trésor public, d'un montant de 5000 Frw non remboursable ; • Deux photos passeport en couleur sur un fond blanc ; • Remplir convenablement le formulaire de demande.
--	--	--